



5 YEAR
WARRANTY



EASY
INSTALLATION



RECHARGEABLE
BATTERY



COMPATIBLE WITH
SMART HOME DEVICES



VERSATILE



ZIGBEE 3.0
2.4 GHz



PART OF
Salus
Smart Home

EL600F

РОЗУМНИЙ ТЕРМОСТАТ

FOR THE SALUS SMART HOME SYSTEM



Короткий посібник



Вступ

EL600F Elypso – це ZigBee-регулятор температури для бездротового керування різноманітними пристроями, такими як центр комутації KL08RF, міні-головка TRV, модуль керування котлом RX10RF. Щоб керувати EL600F через Інтернет або через мобільний додаток SALUS Premium Lite (в режимі ONLINE), його необхідно встановити разом з інтернет-шлюзами UGE600 або UG800 (продаються окремо). На рівні застосування можна з'єднати EL600F з іншими елементами системи, наприклад, розумною розеткою SPE600, розумним реле SR600, термостатичними радіаторними клапанами (TRV) або іншими згаданими сумісними пристроями. EL600F можна використовувати локально без підключення до Інтернету (в режимі OFFLINE) з пристроями ZigBee 3.0, такими як TRV3RF та RX30RF.

Сертифікація продукції

Цей продукт відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директив 2014/53/ЄС та 2015/863/ЄС. Повний текст Декларації відповідності ЄС доступний за такою інтернет-адресою: www.saluslegal.com.

Ⓜ 2405-2480MHz, <14dBm



Інформація про безпеку

Використовуйте відповідно до національних та європейських норм. Використовуйте пристрій за призначенням, зберігаючи його в сухому стані. Виріб призначений лише для використання в приміщенні. Встановлення має виконувати кваліфікований спеціаліст відповідно до національних та європейських норм. Від'єднайте обладнання від мережі перед очищенням сухою ганчіркою.

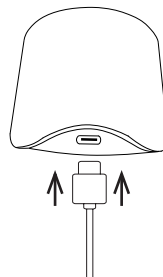
Вміст комплекта

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1) EL600F Термостат | 6) USB cable - type C |
| 2) Зарядна док-станція | 7) 2 x M3x25mm |
| 3) Настінне кріплення | 8) 2x M3 x 15mm |
| 4) Міні-настінне кріплення | 9) 2x wall plugs |
| 5) Короткий посібник користувача | 10) двостороння самоклеїка монтажна пластина |

Перш ніж почати:

- 1 Термостат EL600T Elypso частково заряджений, проте ми рекомендуємо повністю зарядити акумулятор перед використанням. Підключіть зарядний пристрій до порту USB типу C, який знаходиться на задній панелі зарядної док-станції, щоб зарядити пристрій.

Зарядження до повного рівня заряду акумулятора може тривати до 24 годин.



- 2 Монтаж: для монтажу термостата можна використовувати аксесуари, що входять до комплекту (монтажні гвинти та/або самоклеючу стрічку).

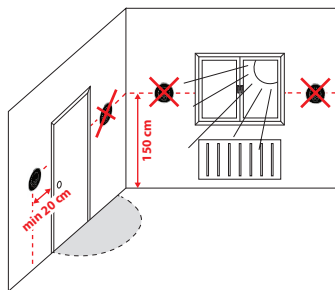
Для настіної пластини: Зніміть задню пластину та встановіть її на стіну за допомогою наданих гвинтів. Після цього можна прикріпити до неї настіну пластину.

Для міні-настіної пластини: Використовуйте надані гвинти та/або самоклеючу пластину, щоб закріпити її на стіні. Після виконання процедури для будь-якої настіної пластини можна прикріпити термостат. Завдяки вбудованому магніту термостат можна безпечно закріпити на місці.

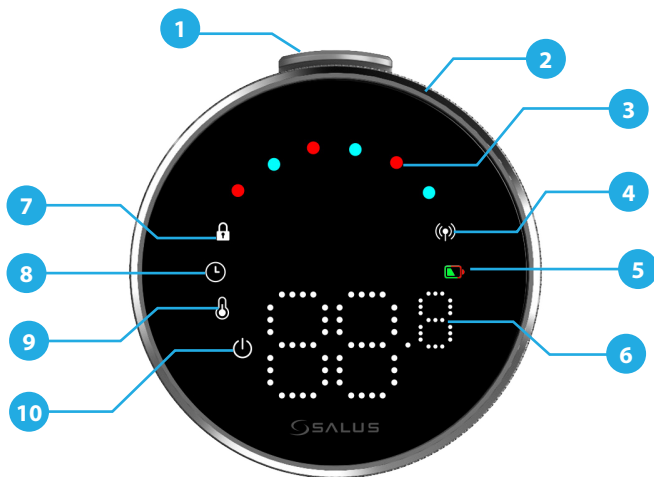


Зверніть увагу:

Ідеальне місце для монтажу термостата – **приблизно 1,5 м над рівнем підлоги та подалі від джерел тепла та охолодження**. Термостат не повинен піддаватися впливу сонячного світла або будь-яких екстремальних умов, таких як протяги.



Опис піктограми на екрані



- | | |
|--|---|
| 1. Кнопка керування | 6. Відображення температури |
| 2. Поворотний диск | 7. Режим блокування |
| 3. Індикатор режиму обігріву/
охолодження | 8. Налаштування розкладу |
| 4. Стан радіочастотного
сигналу | 9. Налаштування режиму/
Оптимальні функції |
| 5. Стан батареї | 10. Захист від замерзання
(режим вимкнено) |

СУМІСНІСТЬ З ІНШИМИ ПРИСТРОЯМИ КЕРУВАННЯ SALUS

Термостат Eupso може працювати в режимі ONLINE або OFFLINE.

Спочатку вам потрібно вирішити, в якому режимі працюватиме ваш термостат.

РЕЖИМ ONLINE

Універсальний шлюз **ПІДКЛЮЧЕНИЙ ДО ІНТЕРНЕТУ**. Ви можете налаштувати та використовувати всі свої пристрої за допомогою застосунку Salus Premium Lite.



АБО



UG600/UGE600

UG800

Завантажте додаток Salus Premium Lite на свій пристрій iOS або Android для віддаленого доступу до обладнання Salus.



РЕЖИМ OFFLINE

Універсальний шлюз **НЕ ПІДКЛЮЧЕНИЙ ДО ІНТЕРНЕТУ**. Ви можете використовувати його з TRV3RF та RX30RF локально (використовуйте меню «Співпраця» для сполучення з ними) без застосунку Salus Premium Lite.



АБО



UG600/UGE600

UG800

Сумісні пристрої:



SR600*



TRV



SPE600*



RX10RF



UG800



UG600/UGE600



TRV3RF



RX30RF



KL08RF
(UFH)

Послідовність увімкнення живлення

Зверніть увагу:

Для легшого встановлення переконайтеся, що ви вже додали інші пристрої до вашої мережі ZigBee, такі як блок керування теплою підлогою (**KL08RF**) або радіаторні головки (**TRV**) тощо.



Щоб увімкнути термостат, утримуйте верхню кнопку протягом 3 секунд.

На дисплеї відобразяться всі значки.

Термостат увімкнено.

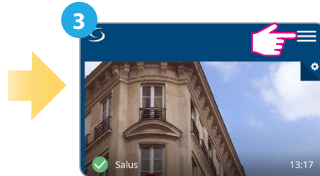
Встановлення в ОНЛАЙН-режимі

Щоб продовжити встановлення в онлайн-режимі, необхідно виконати наведені нижче кроки:

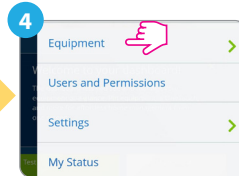
- 1 Цей продукт необхідно використовувати з мобільним або веб-додатком SALUS Premium Lite, перейшовши за наступним посиланням: eu.premium.salusconnect.io або відсканувавши QR-код:



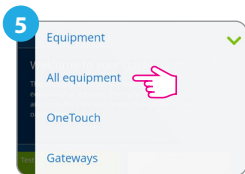
Переконайтеся, що термостат увімкнено, а індикатор радіочастотного 6 сигналу блимає



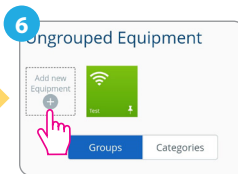
Натисніть значок із трьома лініями у верхньому правому куті.



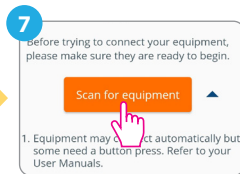
Виберіть **Обладнання**.



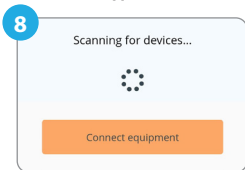
У випадяючому меню
виберіть **«Все
обладнання»**.



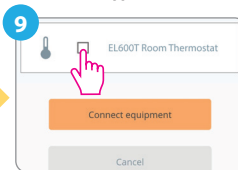
На вкладці **«Групи»**
виберіть **«Додати нове
обладнання»**.



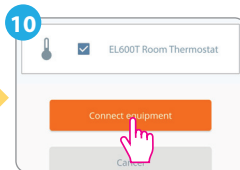
Скануйте обладнання.



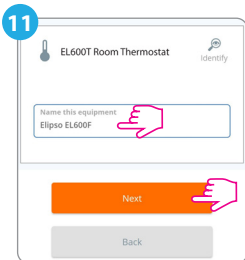
Додаток просканує пристрої.



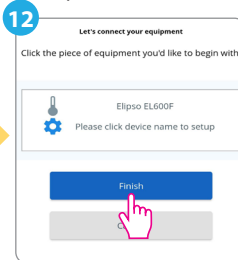
Поставте позначку, щоб
вибрати кімнатний
термостат **EL600T**.



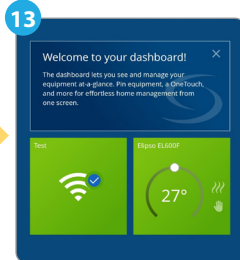
Підключити обладнання.



Назвіть своє обладнання.



Виберіть **«Готово»**, щоб
повернутися до подання
панелі інструментів.

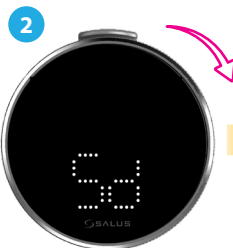


Термостат додано на головну
панель.

Скидання до заводських налаштувань



Натисніть і утримуйте кнопку протягом 5 секунд.



Повертайте диск, доки не з'явиться команда **Fr** (скидання до заводських налаштувань).



Натисніть кнопку, щоб вібрати.



Повертайте диск, доки на екрані не з'явиться напис **ТАК**.



Натисніть кнопку для підтвердження.



Розпочато скидання до заводських налаштувань.

Команди та функції термостата

Команди	Функції
	Автоматичний режим (AU): Автоматично регулює температуру на основі попередньо встановлених графіків або показників датчиків для підтримки бажаного комфорту.
	Ручний режим (M): Дозволяє вручну встановлювати та контролювати температуру без автоматичного регулювання, надаючи вам повний контроль, доки ви не вирішите її змінити.
	ВИМК.: Вимикає функції нагрівання та охолодження термостата, залишаючи пристрій увімкненим.
	Вимкнення (Sd): Переводить термостат у режим низького енергоспоживання, вимикаючи активну функцію нагріву та мінімізуючи споживання енергії.
	Скидання до заводських налаштувань (Fr): Відновлює заводські налаштування термостата, видаляючи всі користувацькі конфігурації, розклади та підключення сполучених пристроїв.
	Індикатор радіочастоти (rF): Показує силу радіочастотного з'єднання.
	Режим сполучення (P): Термостат активує режим сполучення.

ГОЛОВНИЙ ОФІС

SALUS Controls
Units 8-10, Northfield Business
Park, Forge Way,
Parkgate, Rotherham,
S60 1SD, United Kingdom

Email: sales@salus-tech.com

SALUS Controls GmbH,
Dieselstrasse 34,
63165 Mühlheim am Main,
Germany

Офіційний дистриб'ютор та
сервісний партнер в Україні:

ТОВ «Адаптор Контролс»
вул. Васкула Ореста, буд. 30/32, м.
Київ, Україна, 03115

Email: support@controls.com.ua
Телефон: +38 (093) 177-55-81
Вебсайт: www.controls.com.ua



www.saluscontrols.com

SALUS Controls є членом Computime Group.
Підтримуючи політику постійного розвитку продукції, SALUS Controls plc
залишає за собою право змінювати специфікації, дизайн та матеріали
продукції, переліченої в цій брошурі, без попереднього повідомлення.

V01
08/2025

